

AMERICAN AUDIO

VPS-SERIE



Bedienungsanleitung

A.D.J. Supply Europe B.V.
Junostraat 2
6468 EW

EINLEITUNG

Einleitungen: Vielen Dank, dass Sie sich für den Kauf eines Mikrofons der VPS-Serie von American Audio® entschieden haben! Diese Mikrofon-Produktreihe ist Teil der Vision von American Audio, hochwertiges und intelligentes Showequipment für einen vernünftigen Preis anzubieten. Zu Ihrer eigenen Sicherheit empfiehlt es sich, vor der Erstinbetriebnahme Ihres neuen Mikrofons diese Betriebsanleitung gelesen und verstanden zu haben! Lesen Sie sich vor der Inbetriebnahme des Geräts sorgfältig die Bedienungsanleitung durch. Diese Anleitung enthält wichtige Informationen über den Betrieb und die Instandhaltung dieses Geräts. Beachten Sie besonders die am Gerät und in diesem Handbuch abgedruckten Warnsymbole und -hinweise. Bitte heben Sie diese Bedienungsanleitung zur späteren Einsicht zusammen mit dem Gerät auf.

Kundendienst: Falls Sie Probleme bezüglich des Produkts haben, kontaktieren Sie bitte den American DJ Shop Ihres Vertrauens. Wir bieten Ihnen ebenso die Möglichkeit, uns direkt zu kontaktieren: Sie erreichen uns über unsere Website www.americandj.eu oder via E-Mail: support@adj.eu

Vorsicht! Die eingebauten Komponenten sind für den Kunden wartungsfrei. Nehmen Sie keine Reparaturen auf eigene Faust vor, wenn Sie nicht dazu von einem autorisierten Techniker von American Audio® angeleitet wurden. Andernfalls verfällt die Herstellergarantie. Im unwahrscheinlichen Fall einer notwendigen Reparatur, wenden Sie sich bitte an den Kundensupport von American Audio®.

BITTE werfen Sie die Versandverpackung nicht in den Hausmüll. Bitte führen Sie sie der Wiederverwertung zu, soweit dies möglich ist.

ELEKTRISCHE SICHERHEITSVORKEHRUNGEN



Der Blitz im gleichseitigen Dreieck warnt den Benutzer vor nicht isolierter, gefährlicher Spannung im Innern des Gehäuses, die einen Elektroschock verursachen kann.



VORSICHT: UM DAS RISIKO VON ELEKTRISCHEN SCHLÄGEN ZU VERMEIDEN, DÜRFEN SIE DIE GERÄTEABDECKUNG (ODER DIE RÜCKWAND) NICHT ENTFERNEN. DIE EINGEBAUTEN KOMPONENTEN SIND FÜR DEN KUNDEN WARTUNGSFREI. WENDEN SIE SICH FÜR REPARATURARBEITEN AN IHREN AUTORISIERTEN AMERICAN AUDIO® SERVICETECHNIKER.



Ein Ausrufezeichen innerhalb eines gleichmäßigen Dreiecks macht den Benutzer auf wichtige Betriebs- und Wartungsanweisungen im beigefügten Handbuch aufmerksam.

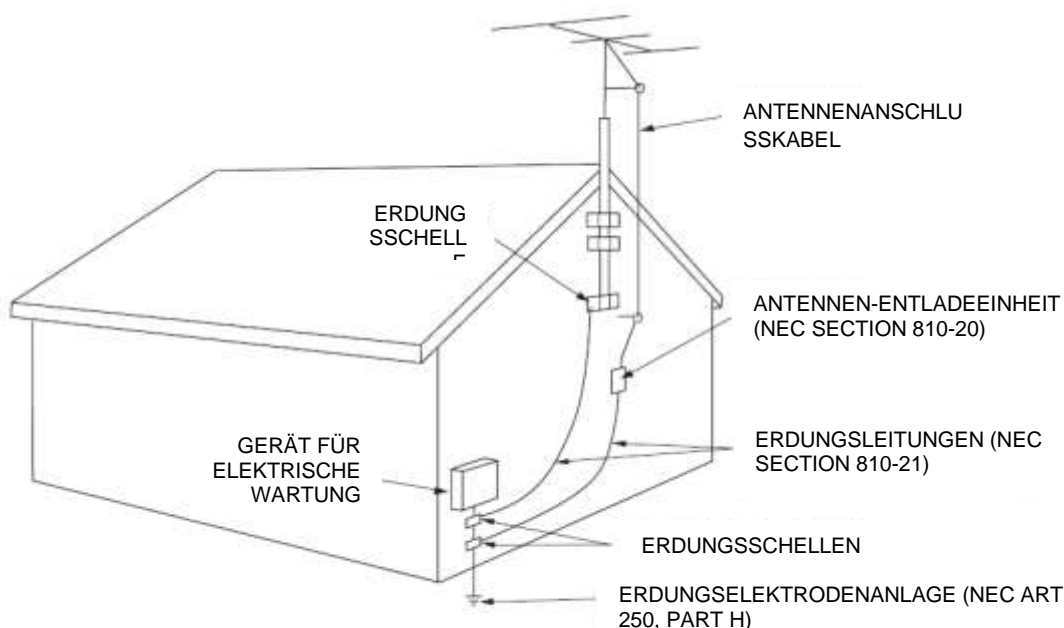


Abb. A

NEC – NATIONAL ELECTRICAL CODE (USA)

WICHTIGE SICHERHEITSANWEISUNGEN

ANWEISUNGEN LESEN — Alle Sicherheits- und Betriebsanweisungen müssen vor Inbetriebnahme des Produkts gelesen werden.

ANWEISUNGEN AUFBEWAHREN — Sicherheits- und Betriebsanweisungen müssen zur späteren Einsicht aufbewahrt werden.

WARNHINWEISE BEACHTEN — Alle Warnhinweise bezüglich des Produkts und in den Betriebsanweisungen müssen beachtet werden.

ANWEISUNGEN BEFOLGEN — Alle Betriebs- und Benutzeranweisungen müssen beachtet werden.

REINIGUNG — Das Produkt darf nur mit einem Poliertuch oder einem weichen, trockenen Tuch gereinigt werden. Reinigen Sie das Produkt niemals mit Möbelwachs, Benzin, Insektiziden oder anderen flüchtigen Flüssigkeiten, da diese zur Korrosion des Gehäuses führen könnten.

ANBAUGERÄTE — Verwenden Sie keine Anbaugeräte, die nicht vom Hersteller des Produkts empfohlen werden, da sonst Gefahren entstehen könnten.

WASSER UND FEUCHTIGKEIT — Verwenden Sie das Produkt nicht in der Nähe von Wasser, etwa einer Badewanne, einem Waschbecken, einem Küchenspülbecken, einer Waschmaschine, einem feuchten Keller, eines Swimmingpool usw.

ZUBEHÖR — Platzieren Sie das Produkt nicht auf eine instabile Unterlage, einem Podium, Stativ, Ständer oder Tisch. Das Produkt kann herunterfallen und ernsthafte Verletzungen bei Kindern oder Erwachsenen verursachen oder selbst beschädigt werden. Verwenden Sie nur Unterlagen, Podien, Stative, Ständer oder Tische, die entweder mit dem Produkt verkauft oder vom Hersteller empfohlen werden. Bei der Montage immer die Herstelleranweisungen befolgen und nur vom Hersteller empfohlenem Zubehör verwenden.

BEWEGLICHE UNTERLAGE — Bewegen Sie das Produkt mit äußerster Vorsicht, wenn es auf eine bewegliche Unterlage platziert ist. Schnelles Bremsen und übermäßige Kraftanwendung sowie unebene Wege können zum Umkippen der Kombination führen.



BELÜFTUNG — Durchlässe und Öffnungen im Gerätegehäuse dienen der Belüftung und dürfen nicht blockiert oder abgedeckt werden, um einen einwandfreien Betrieb zu gewährleisten und Überhitzung zu vermeiden. Die Öffnungen dürfen niemals blockiert werden, indem das Produkt auf ein Bett, ein Sofa, Teppich oder ähnlich weiche Oberfläche gestellt wird. Dieses Produkt darf nicht als Einbaugerät verwendet werden, wenn keine ausreichende Belüftung gewährleistet werden kann und nicht die Herstelleranweisungen befolgt werden können.

STROMQUELLEN — Dieses Produkt darf nur mit Stromquellen betrieben werden, die auf dem Typenschild ausgewiesen sind. Wenn Sie sich bezüglich der richtigen Stromversorgung im Unklaren sind, wenden Sie sich an Ihren Händler oder Ihr lokales Stromversorgungsunternehmen.

AUFBAUORT — Das Gerät darf nur in einer stabilen Umgebung aufgebaut werden.

ZEITEN DES NICHTGEBRAUCHS — Das Netzkabel des Geräts muss bei längeren Zeiten des Nichtgebrauchs von der Steckdose der Stromversorgung getrennt sein.

MASSE ODER POLARISATION

• Wenn dieses Produkt mit einem polarisierten Wechselstromleitungsstecker (ein Stecker, bei dem ein Blatt breiter als das andere ist) ausgestattet ist, so passt es nur auf eine Art in eine Steckdose. Dies dient der Sicherheit. Wenn Sie den Stecker nicht vollständig in die Steckdose stecken können, drehen Sie den Stecker um und versuchen es noch einmal. Wenn der Stecker immer noch nicht passt, wenden Sie sich an einen Elektriker um die Steckdose auszutauschen. Nehmen Sie niemals den polarisierten Massestift heraus, denn dieser dient Ihrer Sicherheit.

• Wenn dieses Produkt mit einem dreidrähtigen Massestecker ausgestattet ist, also einem Stecker mit einem dritten (Masse-) Stift, kann es nur in eine Steckdose mit einem Schutzkontakt eingesteckt werden. Dies dient der Sicherheit. Wenn sich der Stecker nicht in die Steckdose einstecken lässt, wenden Sie sich an Ihren Elektriker, damit dieser die Steckdose auswechselt. Nehmen Sie niemals den polarisierten Massestift heraus, denn dieser dient Ihrer Sicherheit.

SCHUTZ DES NETZKABELS - Die Kabel zur Stromversorgung sollten so gelegt werden, dass voraussichtlich nicht darauf getreten wird oder Gegenstände auf ihnen abgestellt oder gegen sie gelehnt werden können, und schenken Sie besondere Beachtung den Stellen, wo die Kabel aus dem Gerät austreten.

ERDUNG DER AUSSENANTENNE — Wenn eine Außenantenne oder -kabelsystem an das Produkt angeschlossen wird, stellen Sie sicher, dass die Antenne oder das Kabelsystem geerdet ist, damit Sie vor Spannungsspitzen und statischen Aufladungen geschützt sind. Artikel 810 des National Electrical Code der USA, ANSI/NFPA 70, enthält Informationen bezüglich der fachgemäßen Erdung des Antennenmasts und des Gestells, der Erdung des Anschlussdrahts an die Entladungseinheit, des Ortes des Anschlussdrahts an die Entladungseinheit, die Verbindung mit dem Erdungsanschluss und die Anforderungen an den Erdungsanschluss. Siehe Abbildung A.

BLITZSCHUTZ — Um das Produkt vor Blitzen zu schützen oder bei längeren Zeiten des Nichtgebrauchs oder unbeaufsichtigten Betriebs, ziehen Sie den Stecker aus der Wandsteckdose und schließen die Antenne oder das Kabelsystem ab. Damit verhindern Sie Schäden durch Blitze und Überspannung im Netz.

STROMLEITUNGEN — Außenantennensysteme sollten nicht in der Nähe von Oberleitungen o.Ä. platziert werden, oder wo sie auf solche Leitungen fallen könnten. Bei der Installation eines Außenantennensystems sollten Sie äußerst vorsichtig vorgehen und Kontakt mit diesen Ober- oder anderen -leitungen vermeiden, da dies ernsthafte Folgen haben könnte. **ÜBERLASTUNG** — Überlasten Sie nicht Wandsteckdosen, Verlängerungskabel oder integrierten Steckbuchse, da dies das Risiko von Feuer und elektrischen Schlägen erhöht.

EINDRINGEN VON GEGENSTÄNDEN UND FLÜSSIGKEITEN - Drücken Sie niemals irgendwelche Gegenstände in die Öffnungen des Produkts, da diese gefährliche Spannungspunkte berühren oder zu Kurzschlüssen führen können, die das Risiko von Feuer und elektrischen Schlägen erhöhen. Verschütten Sie niemals Flüssigkeiten auf das Produkt.

REPARATUR — Versuchen Sie nicht, dieses Produkt, da Sie sich mit dem Öffnen oder Entfernen des Gehäuses großer Stromspannungen oder anderen Gefahren aussetzen könnten. Reparaturen dürfen nur durch qualifiziertes Personal ausgeführt werden.

REPARATUR AUFGRUND EINES DEFEKTS - Ziehen Sie den Netzstecker aus der Wandsteckdose und wenden Sie sich für Reparaturen an qualifizierte Servicetechniker, wenn:

- Netzkabel oder -stecker defekt sind.
- Gegenstände auf das Produkt gefallen sind oder Flüssigkeiten auf dem Produkt verschüttet worden sind.
- Das Gerät Regen oder Wasser ausgesetzt worden ist.

• Das Produkt offenbar nicht einwandfrei nach Betriebsanweisung funktioniert. Stellen Sie nur die Steuerungseinstellungen nach, bei denen laut den Bedienungsanweisungen eine Fehlfunktion vorliegt, da eine Einstellung anderer Steuerungsmöglichkeiten zu einem Defekt des Produkts führen kann und dieser nur durch aufwendige Maßnahmen seitens eines qualifizierten Servicetechnikers behoben werden kann.

- Das Produkt heruntergefallen oder sonst wie beschädigt ist.
- Eine deutliche Veränderung in der Arbeitsleistung erkennbar ist und damit eine Reparatur fällig wird.

ERSATZTEILE - Wenn Ersatzteile benötigt werden, stellen Sie sicher, dass der Servicetechniker nur vom Hersteller spezifizierte Ersatzteile oder gleichwertige Ersatzteile verwendet. Nicht autorisierte Auswechslungen können Feuer, Stromschläge oder andere Gefahren verursachen.

SICHERHEITSKONTROLLE - Nach dem Abschluss der Reparatur- oder Wartungsarbeiten am Produkt bitten Sie den Servicetechniker, Sicherheitskontrollen durchzuführen, um zu prüfen, ob das Produkt einwandfrei funktioniert.

WAND- ODER DECKENMONTAGE - Das Produkt darf nicht an eine Wand oder Decke montiert werden.

HITZE - Das Produkt darf nicht in der Nähe von Wärmequellen, wie etwa Radiatoren, Wärmestrahler, Öfen, Verstärker, usw. installiert werden, die Hitze erzeugen.

PRODUKTINFORMATIONEN

Hitze – Der Empfänger darf nicht in der Nähe von Wärmequellen, wie etwa Radiatoren, Wärmestrahler, Öfen, Verstärker, usw. installiert werden, die Hitze erzeugen.

2. Vermeiden Sie jeglichen Kontakt der Gehäuseoberfläche mit Insektiziden, Benzin oder Verdünnung.

3. Versuchen Sie nicht, selbst Reparaturen oder Änderungen durchzuführen; dies führt zum Verfall Ihres Gewährleistungsanspruches.

4. Schließen Sie dieses Gerät niemals an einen Dimmer an.

5. Nehmen sie das Gerät nicht in Betrieb, wenn es in irgendeiner Weise beschädigt worden ist.

6. Dieses Gerät ist nur für den Gebrauch in Gebäuden vorgesehen. Die Benutzung im Außenbereich führt zum Verlust aller Gewährleistungsansprüche.

7. Montieren Sie die Einheit immer auf einen sicheren und stabilen Untergrund.

8. Trennen Sie vor dem Anschließen weiterer Geräte dieses Gerät von der Stromversorgung.

Jedes Gerät der VPS-Serie wird gründlich werksseitig überprüft und hat in einwandfreiem Zustand das Werk verlassen.

Überprüfen Sie die Verpackung gründlich auf Schäden, die während des Transports entstanden sein könnten. Wenn Ihnen der Karton beschädigt erscheint, überprüfen Sie Ihr drahtloses Mikrofon genau auf alle Schäden und versichern Sie sich, dass das zur Inbetriebnahme des drahtlosen Mikrofons benötigte Zubehör unbeschädigt und komplett vorhanden ist. Sollten Sie Beschädigungen vorgefunden haben oder sollten Einzelteile fehlen, kontaktieren Sie bitte unsere gebührenfreie Kundennummer für weitere Anweisungen. Bitte schicken sie das drahtlose Mikrofon nicht ohne vorherigen Kontakt mit unserem Kundensupport an Ihren Händler zurück.

Die Serien- und Modellnummer dieses Geräts befindet sich auf der Rückseite. Schreiben Sie hier bitte die Ziffern auf und bewahren Sie es für künftige Referenzzwecke auf.

Modell-Nr. _____

Serien-Nr. _____

Kaufbemerkung:

Kaufdatum _____

Händlername _____

Händleradresse _____

Händler-Tel.-Nr. _____

ACHTUNG: UM DAS RISIKO VON BRÄNDEN ODER STROMSCHLÄGEN ZU VERMEIDEN, DÜRFEN SIE DAS GERÄT NICHT WASSER ODER FEUCHTIGKEIT AUSSETZEN.

HINWEIS: Das Gerät erfüllt die Grenzwerte der FCC-Vorschriften (Funkentstörung) bei Verwendung von geschirmten Kabeln und Steckern zum Anschluss an andere Geräte. Um elektromagnetischen Störungen von elektrischen Geräten wie Radio- und Fernsehgeräte vorzubeugen, verwenden Sie für die Anschlüsse abgeschirmte Kabel und Steckverbinder.

VORKEHRUNGEN ZUM EINRICHTEN DES GERÄTS

Der Lautstärkeregler sollte vor der Inbetriebnahme auf 0 oder der kleinsten Stellung am angeschlossenen Gerät sein. Das Mikrofon sollte zuerst an die Audiogeräte angeschlossen werden, bevor die angeschlossenen Geräte eingeschaltet werden.

Betriebsbestimmungen:

- Stellen Sie bei der Verwendung des Mikrofons sicher, dass es weder extremer Hitze, noch Feuchtigkeit oder Staub ausgesetzt ist oder sein wird.
- Betreiben Sie das Gerät nicht in sehr heißer (mehr als 30 °/100 °F) oder sehr kalter (unter 5 °C/40 °F) Umgebung.
- Vermeiden Sie, das Gerät direkt Heizgeräten auszusetzen.

VORKEHRUNGEN ZUM EINRICHTEN DES GERÄTS (Fortsetzung)

- Betreiben Sie das Gerät erst, wenn Sie sich mit dessen Funktionen vertraut gemacht haben. Erlauben Sie unbefugten Personen nicht die Bedienung des Geräts. Die meisten Schäden werden durch unsachgemäßen Betrieb verursacht.
- Nehmen sie das Gerät nicht in Betrieb, wenn das Mikrofonkabel Scheuerstellen aufweist oder gebrochen ist.
- Trennen Sie vor dem Anschließen weiterer Geräte dieses Gerät von der Stromversorgung.
- Nehmen sie das Gerät nicht in Betrieb, wenn es in irgendeiner Weise beschädigt worden ist.
- Betreiben Sie dieses Gerät nie bei geöffnetem Gehäuse.
- Um das Risiko von Stromschlägen oder Feuer zu verhindern oder zu reduzieren, dürfen Sie dieses Gerät niemals im Regen oder bei hoher Luftfeuchtigkeit benutzen.

INHALTSVERZEICHNIS

VPS-20

- 1 x VPS-20 Mikrofon
- 1 x Mikrofon-Clip
- 1 x XLR-Mikrofonkabel

VPS-60

- 1 x VPS-60 Mikrofon
- 1 x Mikrofon-Clip
- 1 x XLR-Mikrofonkabel
- 1 x Aufbewahrungstasche

VPS-80

- 1 x VPS-80 Mikrofon
- 1 x Mikrofon-Clip
- 1 x XLR-Mikrofonkabel
- 1 x Aufbewahrungstasche

BETRIEB

Betriebsanweisungen

VPS-20 (Mikrofon für Home Studio)

1. Schließen Sie mit dem beiliegenden Kabel das XLR-Ende an das Ende des Mikrofons an und verbinden Sie die 1/4-Zoll-Anschlussbuchse mit Ihren gewünschten Lautsprecher, Multimedia-Gerät oder Aufnahmegerät.

Hinweis: Der Lautstärkeregler sollte vor der Inbetriebnahme auf 0 oder der kleinsten Stellung am angeschlossenen Gerät sein. Das Mikrofon sollte zuerst an die Audiogeräte angeschlossen werden, bevor die angeschlossenen Geräte eingeschaltet werden.

2. Schalten Sie den Ein/Aus-Geräteschalter in die Position "On". Befolgen Sie außerdem die den angeschlossenen Geräten beiliegenden Anweisungen.

VPS-60 (Mikrofon für Live-Bühne)

1. Schließen Sie mit dem beiliegenden Kabel das XLR-Ende an das Ende des Mikrofons an und das andere Ende an einem Mischgerät, eine Karaoke-Maschine, ein Audio-System oder einen Lautsprecher an. Dieses Mikrofon eignet sich perfekt für Live-Auftritte.

Hinweis: Der Lautstärkeregler sollte vor der Inbetriebnahme auf 0 oder der kleinsten Stellung am angeschlossenen Gerät sein. Das Mikrofon sollte zuerst an die Audiogeräte angeschlossen werden, bevor die angeschlossenen Geräte eingeschaltet werden.

2. Das VPS-60 verfügt nicht über einen Ein/Aus-Geräteschalter; es wird eingeschaltet, sobald die Anlage eingeschaltet wird.

Befolgen Sie außerdem die den angeschlossenen Geräten beiliegenden Anweisungen.

VPS-80 (Mikrofon für Live-Bühne)

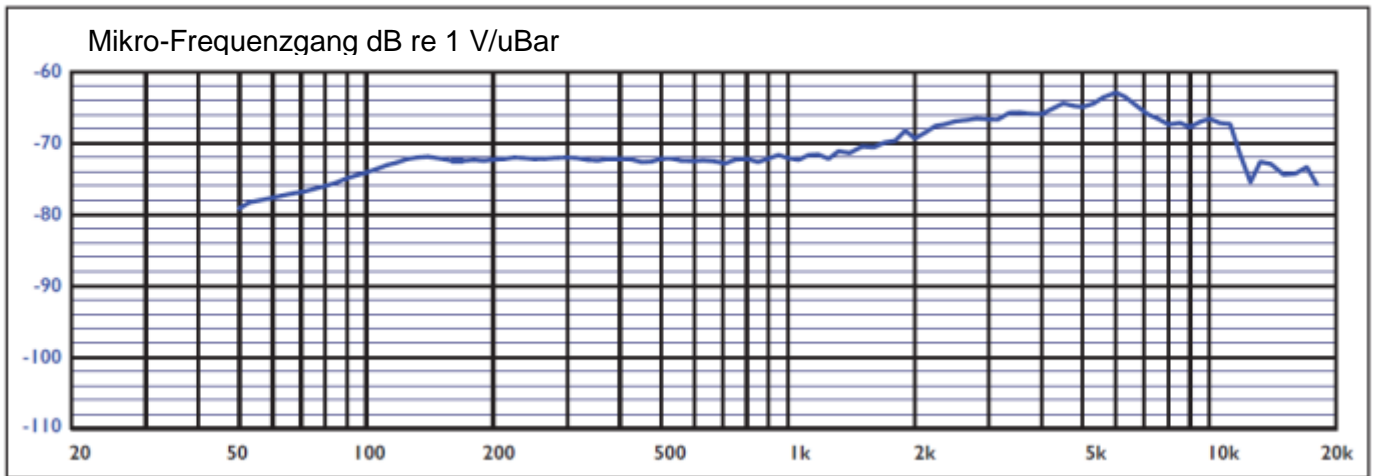
1. Schließen Sie mit dem beiliegenden Kabel das XLR-Ende an das Ende des Mikrofons an und das andere Ende an einem Mischgerät, eine Karaoke-Maschine, ein Audio-System oder einen Lautsprecher an. Dieses Mikrofon eignet sich perfekt für Live-Auftritte.

Hinweis: Der Lautstärkeregler sollte vor der Inbetriebnahme auf 0 oder der kleinsten Stellung am angeschlossenen Gerät sein. Das Mikrofon sollte zuerst an die Audiogeräte angeschlossen werden, bevor die angeschlossenen Geräte eingeschaltet werden.

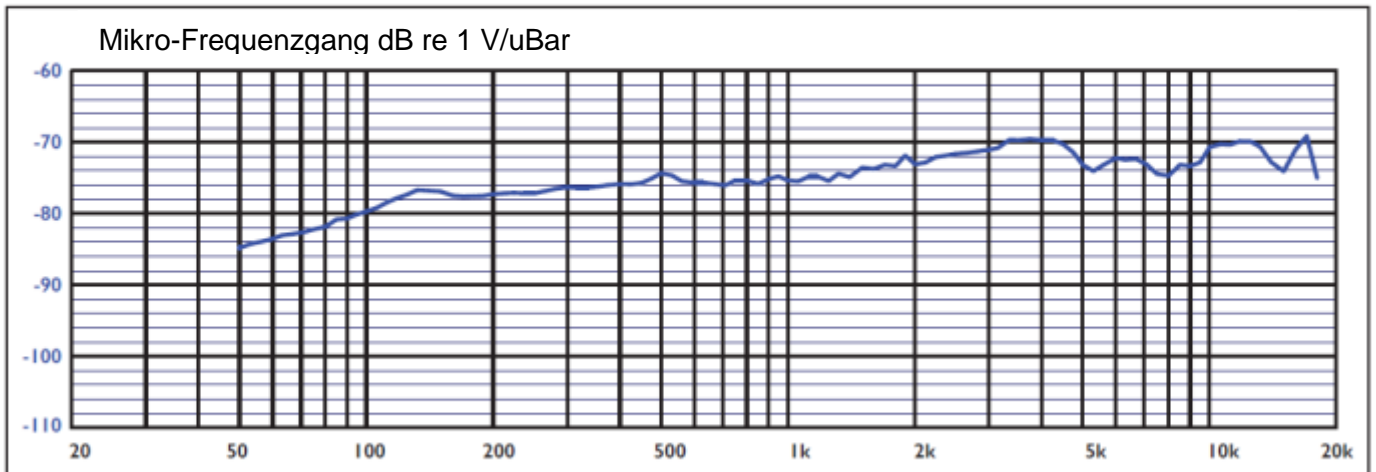
2. Das VPS-80 verfügt nicht über einen Ein/Aus-Geräteschalter; es wird eingeschaltet, sobald die Anlage eingeschaltet wird.

Befolgen Sie außerdem die den angeschlossenen Geräten beiliegenden Anweisungen.

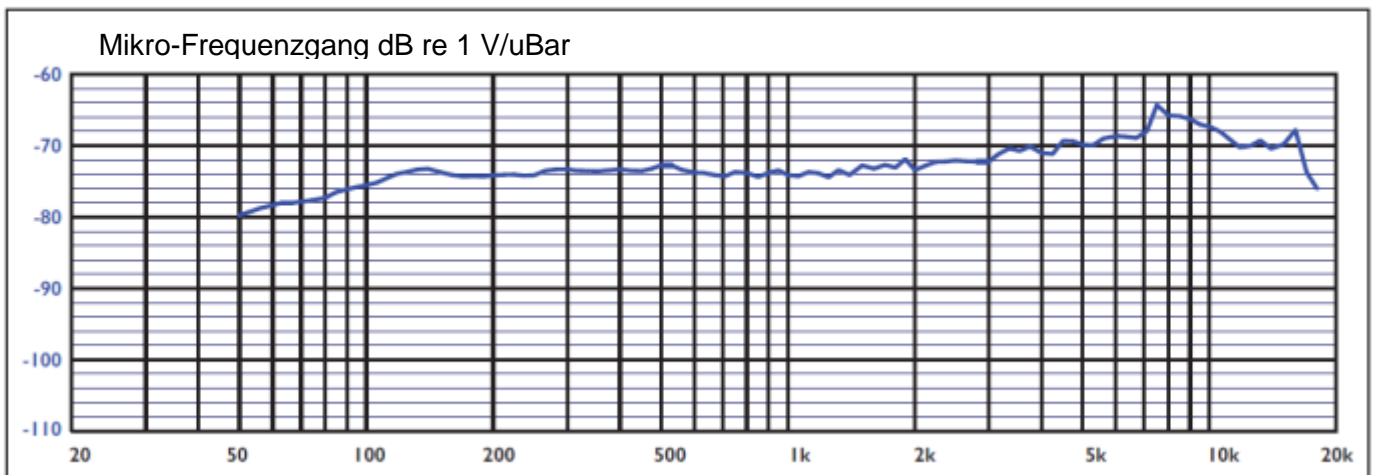
VPS-20



VPS-60



VPS-80



TECHNISCHE DATEN

Modell:	VPS-20
Polar-Muster:	nierenförmig
Frequenzgang:	50 Hz - 15 kHz
Impedanz:	600 Ω \pm 30 %
Empfindlichkeit:	-72 \pm 3 dB
Abmessungen (mm):	178 mm
Gewicht (ohne) Kabel:	232 \pm 10 g
Zubehör:	Mikrofon-Clip & -Kabel
Modell:	VPS-60
Polar-Muster:	supernierenförmig
Frequenzgang:	50 Hz - 18 kHz
Impedanz:	300 Ω \pm 30 %
Empfindlichkeit:	-74 \pm 3 dB
Abmessungen (mm):	182 mm
Gewicht (ohne) Kabel:	270 \pm 10 g
Zubehör:	Mikrofon-Clip, -Kabel & Aufbewahrungstasche
Modell:	VPS-80
Polar-Muster:	supernierenförmig
Frequenzgang:	50Hz - 18 kHz
Impedanz:	300 Ω \pm 30 %
Empfindlichkeit:	-74 \pm 3 dB
Abmessungen (mm):	178 mm
Gewicht (ohne) Kabel:	360 \pm 10 g
Zubehör:	Mikrofon-Clip, -Kabel & Aufbewahrungstasche

BEMERKUNGEN:

Änderungen und Verbesserungen an der technischen Spezifikation, der Konstruktion und der Bedienungsanleitung dieser Geräte können ohne vorherige Ankündigung durchgeführt werden. Ersatzteile können innerhalb des Spezifikationsbereichs ohne vorherige Benachrichtigung geändert werden.

RoHS – ein großer Beitrag zur Erhaltung unserer Umwelt

Sehr geehrter Kunde,

Die Europäische Gemeinschaft hat eine Richtlinie erlassen, die eine Beschränkung/ein Verbot für die Verwendung gefährlicher Stoffe vorsieht. Diese RoHS genannte Regelung ist ein viel diskutiertes Thema in der Elektronikindustrie. Sie verbietet unter anderem den Einsatz von sechs Stoffen: Blei (Pb), Quecksilber (Hg), sechswertiges Chrom (CR VI), Cadmium (Cd), polybromierte Biphenyle als Flammenhemmer (PBB), polybromierte Diphenylather als Flammenhemmer (PBDE). Unter die Richtlinie fallen nahezu alle elektrischen und elektronischen Geräte, deren Funktionsweise elektrische oder elektromagnetische Felder erfordert – kurzum: alle elektronischen Geräte, die wir im Haushalt und während der Arbeit nutzen.

Als Hersteller von Produkten der Marken AMERICAN AUDIO, AUDIO, AMERICAN DJ, ELATION Professional und ACCLAIM Lighting sind wir verpflichtet, diese Richtlinien einzuhalten. Bereits 2 Jahre vor Inkrafttreten der RoHS-Richtlinie haben wir deshalb begonnen, nach alternativen, umweltschonenden Materialien und Herstellungsprozessen zu suchen. Bei Inkrafttreten der RoHS wurden bereits alle unsere Geräte nach den Vorgaben der europäischen Gemeinschaft gefertigt. Durch regelmäßige Audits und Materialtests stellen wir weiterhin sicher, dass die verwendeten Bauteile stets den Richtlinien entsprechen und die Produktionsverfahren, soweit sie dem Stand der Technik entsprechen, umweltfreundlich sind.

Die RoHS-Richtlinie ist ein wichtiger Schritt auf dem Weg zur Erhaltung unserer Umwelt. Wir als Hersteller fühlen uns verpflichtet, unseren Beitrag dazu zu leisten.

WEEE – Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten

Jährlich landen tausende Tonnen umweltschädlicher Elektronikbauteile auf den Deponien der Welt. Um eine bestmögliche Entsorgung und Verwertung von elektronischen Bauteilen zu gewährleisten, hat die Europäische Gemeinschaft die WEEE-Richtlinie geschaffen.

Das WEEE-System (Waste of Electrical and Electronical Equipment) ist vergleichbar mit dem bereits seit Jahren umgesetzten System des „Grünen Punkt“. Die Hersteller von Elektronikprodukten müssen dabei einen Beitrag zur Entsorgung schon beim In-Verkehr-Bringen der Produkte leisten. Die so eingesammelten Gelder werden in ein kollektives Entsorgungssystem eingebracht. Dadurch wird die sach- und umweltgerechte Demontage und Entsorgung von Altgeräten gewährleistet.

Als Hersteller sind wir direkt dem deutschen EAR-System angeschlossen und tragen unseren Beitrag dazu bei.

(Registrierung in Deutschland: DE41027552)

Für die Markengeräte von AMERICAN DJ und AMERICAN AUDIO heißt das, dass Sie diese kostenfrei an Sammelstellen abgeben können; sie werden dann entsprechend dem Verwertungskreislauf zugeführt. Die Markengeräte unter dem Label ELATION Professional, die ausschließlich für den professionellen Einsatz konstruiert werden, werden direkt durch uns verwertet. Bitte senden Sie die Produkte von Elation am Ende Ihrer Lebenszeit direkt an uns zurück, damit wir deren fachgerechte Entsorgung vornehmen können.

Wie auch die zuvor erwähnte RoHS, ist die WEEE ein wichtiger Beitrag zum Umweltschutz und wir helfen gerne mit, unsere natürliche Umgebung durch dieses Entsorgungskonzept zu entlasten.

Für Fragen und Anregungen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung unter: info@americandj.eu

BEMERKUNGEN

ADJ Products, LLC
6122 S. Eastern Ave. Los Angeles, CA 90040 USA
Tel.: 323-582-2650 / Fax: 323-725-6100
Web: www.adj.com / E-Mail: info@americandj.com

Folgen Sie uns auf:



facebook.com/americandj
twitter.com/americandj
youtube.com/americandj

A.D.J. Supply Europe B.V.
Junostraat 2
6468 EW Kerkrade
Niederlande
Tel.: +31 45 546 85 00 / Fax: +31 45 546 85 99
Web: www.americandj.eu / E-Mail: support@adj.eu